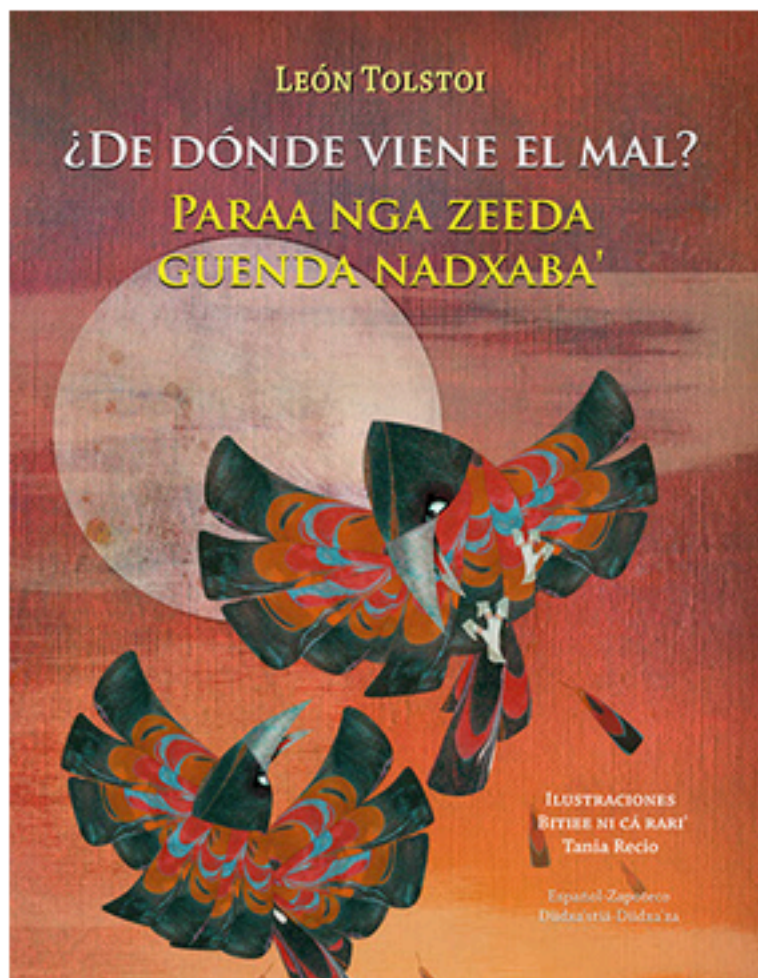


¿De dónde viene el mal?
Paraa nga zeeda guenda nadxaba'



En lo profundo del bosque varios animales se acercan a un árbol para pasar la noche. Después de lamentarse cada uno del mal que lo agobia, escuchan las palabras de un sabio ermitaño que les revela el secreto que quieren conocer: ¿de dónde viene el mal al mundo?

El conde León Tolstoi, sabio ruso del siglo XIX, reformador, filántropo y autor de grandes novelas clásicas de la literatura mundial, relata una fábula, sencilla y profunda, para explicar un antiguo misterio.

León Tolstoi
Ilustradora: Tania Recio
Idioma: Español / Zapoteco
26.8 x 21.0 / 32 páginas / 2016
ISBN: 978-607-96867-3-4

Coeditado por la Secretaría de Cultura, 2018

Había un ermitaño que vivía retirado en lo más profundo del bosque sin temor a las bestias salvajes. El ermitaño había llegado a comprender el lenguaje de los animales y podía hablar con ellos.

N di' bizacalú ti nguiuu nabeza stubisi ne zitu, ra dxa' Nxtale yaga ro', laabe qui ridxibibe ca mani' duxhu' nuu neza que. Binni ri' biziidibe guienebe xtiidxa' ca mani', ne randa riui' nebe diidxa' ne laacame.



-Te pueden amenazar con palos, lanzarte piedras;
perros y lobos te pueden atacar, nada te importa.
¿Cuántos de nosotros han muerto a causa del hambre?
Todo el mal viene por el hambre.

-Zaanda naca pa guchiibi cabe lii ne xiixa vara; ca
bicu' ne gueu' laaca zanda gó yaaca lii; qui zazaa la'dxilu'
guinticasi. Panda de laanu huayati ra nuu guenda
rindaana'. Ngue runi guenda nadxaba' reedani pa qui
gapalu' ni golo'.





La paloma dijo:

-Para mí no es por el hambre que llega el mal. Todo el mal viene del amor. Si viviéramos solos no sufriríamos tanto, pero siempre vivimos en parejas; y quieres tanto a tu compañero que no descansas, no piensas más que en él. ¿Habrá comido? ¿Tendrá frío?

Guugu guni':

-Naa rabe' guenda rindaana' qui redané guenda nadxaba' laa. Guirá' guenda nadxaba' zeedani lu guenda ranaxhii. Pa ñaca nibaninu stubisinu qui ñuuba'di' ladxido'no, xisi la?, guirá' dxi ribaninu cue' tuuxa. Ranaxhiipiou' tu nabezanelu' ngue runi qui rizila'dxilu' gasti', nisi laa ricá íquelu'. Ma gudo', la? Cadi cayaca nanda, la?